'. 1803. N°. 26.

LEYDSE COURANT.

WOENSDAG DEN 2 MAART.

FRANSCHE REPUBLIEK.

PARYS den 23 February. De overgave der Acte van Bemiddeling des eerſten Conſuls in de zaaken van Zwitſerland, is voorleden Zaturdag plegtig geſchied. De eerſte Conſul ontfing de 10 verkoozen Zwitſerſche Gedeputeerden in 't Paleis der Tuileries, alwaar de twee andere Conſuls, de Miniſters, de Senaat, en de Staats-Raad byeen verzameld waren. De eerſte Conſul zeide tegen de Zwitſerſche Gedeputeerden, dat de Raads-Heeren-Commiſſariſſen hun zyne Acte van Bemiddeling zoude over geeven, welke de Raadsheer Barthelemy had, en vervolgens wierd voorgeleezen.

Zie hier hoofdzaaklyk wat by Art. 25 tot 40 van die Acte nopens den Zwitſerſchen Landdag word bepaald:

„ Elk Canton zend een Gedeputeerde tot den Landdag, „ dien men een of twee Raaden kan byvoegen, om by afweezen of ziekte hem te vervangen: de Gedeputeerden hebben „ bepaalde Inſtructien en Volmagten, tegen welke zy niet „ ſtemmen. — De Land-Amptman van Zwitſerland, is van „ rechtswege Gedeputeerde van het dirigeerend Canton. De „ 19 Cantons maaken 25 ſtemmen uit, van welke de 6 Can„ tons, Bern, Zurich, Vaud, Saint-Gall, Argau, en Graauw„ bundten, als elk over de 100 duizend Zielen hebbende, 2 „ ſtemmen uitbrengen, en de overige 13 Cantons, als be„ neden dat getal zynde, elk ſlegts eene ſtem hebben." —

„ De Vergadering begint, onder voorzitting van den Land„ Amptman van Zwitſerland, den eerſten Juny; zy duurd niet „ boven eene Maand, maar er kunnen buitengewoone Land„ dagen zyn, op verzoek van eene aangrenzende Mogend„ heid, of op dat van een der Cantons, mits goedkeuring „ van den Grooten Raad van het dirigeerend Canton; voorts, „ ingeval die Raad zulks weigerd, op het advis van den „ Grooten Raad, of *Landsgemeinde* van 5 Cantons, en einde„ lyk door beſchryving des Land-Amptmans van Zwitſer„ land. De Landdag verklaard Oorlog, maakt Vreede en „ Alliantien, mits de toeſtemming der drie vierde van de Can„ tons; zy alleen ſluit Tractaaten van Koophandel en Capi„ tulatien voor den buitenlandſchen dienſt, en verleend „ ook aan Cantons permiſſie om over andere zaaken afzon„ derlyk met eene buitenlandſche Mogendheid te handelen. — „ Zonder haare toeſtemming mag in geenerlei Canton voor „ buitenlandſchen dienſt worden geworven. — Zy ordon„ neerd het aandeel van elk Canton, in de by Art. 2. be„ paalde Trouppes, benoemd derzelver Generaal, neemt „ alle noodige maatregelen voor de veiligheid van Zwitſer„ land, en heeft het zelfde recht, als er onluſten in eenig Can„ ton ontſtaan, die de ruſt der overige Cantons bedreigen. — „ Zy benoemd en zend de buitengewoone Ambaſſadeurs. — „ Zy doet uitſpraak over verſchillen tuſſchen de Cantons, „ als die niet door Scheidsmannen bygelegt zyn. Zy for„ meerd zich daartoe in Syndicaat, maar als dan heeft elk „ Gedeputeerde eene ſtem, en hem kunnen ten dien opzich„ te geen Inſtructien worden gegeeven. De Proceſſen-ver„ baal worden dubbel geregiſtreerd, waar van een by het Di„ rigeerend Canton blyft, en het ander op 't einde van De„ cember word overgebragt naar de Hoofdplaats van het „ (volgend) Dirigeerend Canton De Conſtitutie van elk Can„ ton, op pergament geſchreeven, en met het Zegel des Can„ tons voorzien, word in des Landdags Archiven bewaard."

„ De tegenwoordige Bondgenootſchappelyke Acte, mits„ gaders de byzondere Conſtitutien der 19 Cantons doen te „ niet alle daar tegen ſtrydende vorige ſchikkingen; en geener„ lei recht, voor zo veel het inwendig Beſtuur der Cantons, en „ derzelver onderlinge betrekking aangaat, kan gegrond wor„ den op den voormaligen politieken ſtaat van Zwitſerland."

Vervolgens word door den eerſten Conſul by deze Acte van bemiddeling al verder geſtatueerd:

„ Dat voor 1803 Freiburg dirigeerend Canton zal zyn, en „ de Burger Louis d'Affry, Land-Amptman van Zwitſer„ land voor dit Jaar, tot de byeenkomſt des Landdags met „ buitengewoone magt bekleed, en dat aan hem moet over„ geleverd worden de origineele Acte van Bemiddeling om „ in de Archiven van het dirigeerend Canton te plaatzen. — „ Dat in elk Canton eene Commiſſie van 7 Leden, waar van „ de Conſul er één benoemd, de Conſtitutie in werking zul„ len brengen; dat den 10 Maart, het tegenwoordig Centraal „ Gouvernement moet uit een gaan; den 15 April de Conſti„ tutie in werking zyn; de Gedeputeerden tot den Land„ dag tegen den eerſten January moeten benoemd worden, „ en die Vergadering den eerſten July eenen aanvang neemen."

De ontbinding van het Centraal Gouvernement, en de herſtelling van de Souverainiteit der Cantons, vereiſchende dat men zorg draage voor de afdoening der Helvetiſche Schulden, en de beſchikking der Goederen, die Nationaal verklaard zyn, zo heeft men by eene byzondere Acte deze onderwerpen geregeld, waar van de voornaamſte bepalingen zyn: „ De Goederen, weleer aan de Kloosters behoorende, „ zullen aan dezelve worden terug gegeeven; de beheering „ der Nationale Goederen word proviſioneel aan de Cantons „ terug gegeeven, aan wien dezelve behoord hebben; men „ zal elke Stad weder een inkomen bezorgen, dat aan haare „ byzondere uitgaaven geëvenredigd is; de Nationale Schuld „ zal geliquideerd worden, en de Schulden, door den Bui„ tenlander by ſommige Cantons gemaakt, zullen vooreerſt „ daar toe dienen; de Meubilaire en vaſte Goederen, die „ na de formeering van het Gemeente-Fonds en de afdoe„ ning der Cantonaale en Nationaale Schuld zullen overbly„ ven, komen weder aan de Cantons, aan dewelken zy be„ hoorden. Eene Commiſſie van vyf Leden (in de Acte „ genoemd) zal de behoeften der Municipaliteiten nazien, „ de uitgebreidheid en noodige Fondſen bepaalen, om der„ zelver inkomen te herſtellen, de Cantonnaale en Natio„ naale Schuld liquideeren," enz.

„ De tegenwoordige Acte, (dus word dit gewigtig Stuk „ beſloten) het Reſultaat van langduurige conferentien tus„ ſchen verlichte en het goede toegedaane verſtanden, heeft „ ons geſcheenen de bepalingen te bevatten, die het meeſt „ geſchikt zyn, om de bevrediging en het geluk der Zwit„ ſers te verzekeren. Zodra zy zullen ten uitvoer gebragt „ zyn, zullen de Franſche Trouppes terug geroepen worden."

„ Wy erkennen Helvetien, overeenkomſtig de tegenwoor„ dige Acte geconſtitueerd zynde, voor eene onafhanglyke „ Mogendheid."

„ Wy guarandeeren de Foederative Staatsregeling en die „ van ieder Canton, tegen de Vyanden der Ruſt in Helve„ tien, wie zy ook zoude mogen zyn; en wy beloven, de „ betrekkingen van welwillenheid te zullen voortzetten, die „ ſedert verſcheide Eeuwen, de beide Natiën vereenigden."

„ Gedaan en gegeeven te Parys, den 30 Pluvioſe, het 11de „ Jaar (19 February 1803.)"

(*get.*) BONAPARTE.

Voorts is dit Stuk nog getekend door den Miniſter der Buitenlandſche Betrekkingen, de Burger Talleyrand; door den Secretaris van Staat, de Burger Maret; door den Miniſter der Buitenlandſche Betrekkingen van de Italiaanſche Republiek, den Burger Marescalchi; door de 4 Franſche Commiſſariſſen, en eindelyk door de 10 Zwitſerſche Afgevaardigden, de deputatien der beide partyen uitmakende, welke met den eerſten Conſul byzonderlyk over de belangen van hun Vaderland geconfereerd hebben.

Deze gewigtige zaak dus geheel volbragt zynde, is dezelve ſpoedig gevolgt van de hyeenroeping des Wetgeevenden Ligchaams der Franſche Republiek, met de gewoone plegtigheden op voorleden Maandag middag ten 12 uuren, met eene aanſpraak van den Miniſter van binnenlandſche zaaken, waar na een Preſident wierd verkozen, benevens 4 Secretariſſen, en vervolgens, de Vergadering zich dus geconſtitueerd hebbende, drie Staats-Raaden binnen kwamen, van welken de woordvoerder het vertrouwen des Gouvernements in de wysheid der Vergadering betuigde, en hoe merkwaardig derzelver zitting zyn zoude, het geen met dankbaarheid door den Preſident wierd beantwoord.

De zitting van giſter begon met de komſt van drie andere Raaden van Staat, welke aan de Vergadering, op ordre van het Gouvernement, een omſtandig verſlag van den ſtaat der Republiek deeden, welke een zeer aangenaam vooruitzicht opleverde van bloei van binnen, en ruſt van buiten, wordende wegens dit laatſte het volgende gezegd.

Op het vaſte Land vertoond ons alles onderpanden van Ruſt en ſtilte.

De *Italiaanſche Republiek* bekomt, ſedert de Volks-Vergadering te Lyon, nieuwe kragten door de ſteeds naauwere vereeniging der Volken, waar uit zy ſaamgeſteld is. De gelukkige ſamenſtemming der Magten, die haar regeeren, haar binnenlandſch Beſtuur, haare Krygsmagt, geeven haar reeds de geäartheid en houding van een voor lang aanwezigen Staat; en indien wysheid dezelve ſtaande houd, verwaarborgen zy haar een hoe langs hoe voordeeliger lot. — *Liguriën* (Genua) onder eene gemengde Conſtitutie geplaatſt, ziet haare, door deugden, kunde en gegoedheid, meeſt aanneemlyke Burgers, aan haar hoofd en in den boezem haarer Regeering geſteld. — De *Helvetiſche Republiek* is door nieuwe ſchokken geteiſterd. De Regeering was haare hulp verſchuldigd aan Nabuuren, wier ruſt van belang is voor haare eigene ruſt; en zy zal alles doen, om het goed gevolg haarer bemiddeling te verzekeren; zo wel als het geluk van een Volk, welks ligging, gewoonten en belangen het tot den noodzaaklyken Bondgenoot van Vrankryk maaken.

De *Bataafſche Republiek* treed van tyd tot tyd weder in het bezit der Coloniën, die zy by den Vreede behouden heeft. *Zy zal zich ſteeds herinneren, dat Vrankryk voor haar niet dan de nuttigſte Vriendin, of de noodlottigſte Vyandin zyn kan.*

In *Duitſchland* worden de laatſte bepaalingen van het Luneviller Tractaat uitgevoerd. — *Pruiſſen*, *Beijeren*, alle Waereldlyke Vorſten, die op den linker Rhyn-Oever bezittingen hadden, bekomen op den regter Oever behoorlyke vergoedingen. Het *Huis van Ooſtenryk* vind in de Bisdommen Saltzburg, Eichſtädt, Trenten, Brixen, en in het grootſte gedeelte van Paſſau, *meer* dan het in Toscaanen verloren had. — Aldus worden door de gelukkige ſamenwerking van Vrankryk en Rusland, alle duurzame belangen overeengebragt, en uit het midden van den ſtorm, die het ſcheen te zullen vernielen, verheft zich het Duitſche Ryk; dit Ryk zo noodzaaklyk voor de Balans en de Ruſt van Europa, weder ſterker, en ſaamgeſteld uit beginſelen, die eigenaartiger, beter aaneengeſchakeld, en overeenkomſtiger zyn met de tegenwoordige omſtandigheden, en denkbeelden onzer Eeuwe.

Te *Konſtantinopolen* bevind zich een Franſch Gezant, gelaſt om de banden naauwer toetehaalen en te verſterken, die ons aan eene Mogenheid hechten, welke ſchynt te wankelen, doch welke het voor ons van belang is in ſtand te houden, en op haare grondveſten te herſtellen. — In *Alexandrïen* en *Maltha* zyn nog ſteeds Britſche Trouppes; het Gouvernement had recht, zich daar over te beklaagen; maar het heeft tyding, dat de Schepen, die deze Trouppes naar Europa moeten terug brengen, in de Middellandſche Zee zyn.

Het Gouvernement waarborgd aan de Natie den Vreede op het Vaſte Land, en duurt de voortduuring van den Vreede ter Zee hoopen. Deze Vreede is de behoefte en de wil van alle Volken; om haar te behouden zal de Regeering alles doen wat ſtrookt met de Nationaale Eer, die wezenlyk aan de ſtrikte uitoeffening der Tractaaten verbonden is.

Maar in *Engeland* twiſten twee partyen om het gezag. — Eéne derzelven heeft den Vrede geſlooten, en ſchynt voorneemens die te handhaaven; de andere heeft aan Vrankryk een onverzoenlyken haat gezworen; van daar die weifſeling in de gevoelens en Raadsvergaderingen, en de tevens vreedzaame en dreigende houding. Zo lang deze wedſtryd van partyen duuren zal, zyn er maatregelen, die de voorzichtigheid aan het Gouvernement der Republiek voorſchryft. *Vyfmaal honderd duizend Man* moeten en zullen gereed zyn om haar te verdeedigen en te wreeken. Zeldzaame noodzaaklykheid, door armhartige driften aan twee Natiën opgelegd, welke hun belang, en eene gelyke geneigdheid aan den Vreede verbind! — Hoedanig ook de uitſlag der Intrigues te Londen zyn moge, zy zal geene andere Volken in nieuwe Verbinteniſſen medeſleepen, en, (het Gouvernement zegt het met eene billyke trotſchheid) Engeland alleen *kan* thans tegen Vrankryk niet worſtelen.

Dan, laaten wy betere hoop voeden, en veel eer gelooven, dat men in het Britſch Cabinet enkel naar den raad der wysheid, en de ſtem der menſchlykheid zal luiſteren. — Ja, zonder twyffel, de Vreede zal dagelyks nieuwe kragten bekomen, de betrekkingen der beide Gouvernementen zullen dat Caracter van welwillendheid aanneemen, hetwelk meer hunne wederzydſche belangen overeenkomt. Eene blyde Ruſt zal de langduurige rampen van eenen heilloozen Oorlog doen

Den Auditeur Militair van het Diſtrict van Zuid-Holland Mr. C. A. A. VAN OLDENBARNEVELD, genaamd TULLINGH, zal op authoriſatie van den Raad van Oorlog der Bataaffche Republiek, verkoopen: 's Lands Stapel- en Artillerie Conſtructie-Magazyn te Dordrecht, publiek verkoopen:

Op Woensdag den 16 Maart 1803, 's morgens ten tien uuren precys, in 't Hof van Holland, even buiten de St. Joris Poort te Dordrecht voornoemt.

2 Yzere Kanons à 12 ℔, 26 dito à 8 ℔, 3 dito à 4 ℔; 33433 Kogels à 24, 12, 8, 6 en 3 ℔; 728 ledige Bomben à 75 ℔ Steen, 5000 dito van 50 ℔ Steen, 153 dito van 16 ℔ Steen; 477 ledige Handmortier-Grenaaden à 16 en 8 ℔ Yzer; 2890 ledige Spiegel-Grenaaden à 5 en 6 ℔; 6760 dito Hand-Grenaaden à 3 en 4 ℔; 8000 ℔ Schroot; 60100 ℔ Oud Yzer van gesloopte Affuiten; een quantiteit Afval van Eike en Ype Hout; en voorts een party oude Magazyns Goederen.

Alle de voorſchreeven Goederen zyn leggende op het Slyt-Erf op de Wale Veſt, het Bomben-Erf op de Kalkhaven, en op de 's Lands Werf even buiten de Spui Poort te Dordrecht bovengemeld, alwaar dezelve twee dagen voor de Verkooping te zien zyn.

Nadere informatien te bekomen ten Comptoire van 's Lands Stapel-Magazynerie Dordrecht mergem.; alwaar ook de Notien vertien dagen voor den dag der Verkooping *gratis* te bekomen zyn.

*** CORALIE, of HET GEVAAR VAN ZICH ZELVEN TE VERTROUWEN, door Mevrouw *de Ch.* . . . , uit het Fransch vertaald, in 2 Deelties. — De vernuftige Franſchen geeven hieraan het gros van *Lezers* en *Lezeresſen* een levendig voorbeeld en opgewekte waarſchouwing, tegen *de gevaaren waar aan jonge Lieden*, die door zamenloopende omſtandigheden aart hun zelven overgelaten zyn, *blootſtaan*, en kunnen in de opſtandigheden van *Coralie*, door een nuttige tydsbeſteeding *op een vermaaklyke wyze*, zulke *Leſſen* opzamelen, welke hun *door het geheele leven nuttig* en *voordeelig zyn*, hetzelve is in Octavo gedrukt, met 2 plaatjes verſierd, en word Heden voor 25 St. uitgegeven te Amſterdam by G. ROOS, en by de meeſte Boekverkopers.

Op Woensdag den 16 Maart 1803, 's morgens ten tien uuren precys, in 't Hof van Holland, even buiten de St. Joris Poort te Dordrecht voornoemt.

2 Yzere Kanons à 12 ℔, 26 dito à 8 ℔, 3 dito à 4 ℔; 33433 Kogels à 24, 12, 8, 6 en 3 ℔; 728 ledige Bomben à 75 ℔ Steen, 5000 dito van 50 ℔ Steen, 153 dito van 16 ℔ Steen; 477 ledige Handmortier-Grenaaden à 16 en 8 ℔ Yzer; 2890 ledige Spiegel-Grenaaden à 5 en 6 ℔; 6760 dito Hand-Grenaaden à 3 en 4 ℔; 8000 ℔ Schroot; 60100 ℔ Oud Yzer van gesloopte Affuiten; een quantiteit Afval van Eike en Ype Hout; en voorts een party oude Magazyns Goederen.

Alle de voorſchreeven Goederen zyn leggende op het Slyt-Erf op de Wale Veſt, het Bomben-Erf op de Kalkhaven, en op de 's Lands Werf even buiten de Spui Poort te Dordrecht bovengemeld, alwaar dezelve twee dagen voor de Verkooping te zien zyn.

Nadere informatien te bekomen ten Comptoire van 's Lands Stapel-Magazynerie Dordrecht mergem.; alwaar ook de Notien vertien dagen voor den dag der Verkooping *gratis* te bekomen zyn.

*** CORALIE, of HET GEVAAR VAN ZICH ZELVEN TE VERTROUWEN, door Mevrouw *de Ch.* . . . , uit het Fransch vertaald, in 2 Deelties. — De vernuftige Franſchen geeven hieraan het gros van *Lezers* en *Lezeresſen* een levendig voorbeeld en opgewekte waarſchouwing, tegen *de gevaaren waar aan jonge Lieden*, die door zamenloopende omſtandigheden aart hun zelven overgelaten zyn, *blootſtaan*, en kunnen in de opſtandigheden van *Coralie*, door een nuttige tydsbeſteeding *op een vermaaklyke wyze*, zulke *Leſſen* opzamelen, welke hun *door het geheele leven nuttig* en *voordeelig zyn*, hetzelve is in Octavo gedrukt, met 2 plaatjes verſierd, en word Heden voor 25 St. uitgegeven te Amſterdam by G. ROOS, en by de meeſte Boekverkopers.

BEWINDHEBBEREN van de TWEEDE AMSTERDAMSCHE ASSURANTIE-MAATSCHAPPY, zyn overeengekomen om me aan de Geïntereſſeerdens een Uitdeeling te doen van *f* 6 per Cent. Zullende de betaaling geſchieden ten Comptoire van den Directeur JERONIMO DE BOSCH *Yansz.*, op de Keizers Gragt by de Heere Straat, met primo Maart 1803, voordemiddag van tien tot twaalf uuren, zullende het betaalde op ieder Aandeel worden genoteerd.

*** Allen de geenen, die iets te vorderen hebben van, of ſchuldig zyn aan wylen CARSTEN PETERSEN Junior, gelieven daar van opgeeven te doen ten Comptoire van den Notaris Mr. *C. W. Decker*, op de Fluweele Burgwal over de Lombards Brug te Amſterdam, uitterlyk voor den eerſten April aanſtaande.

*** Alle de geenen die iets te pretendeeren hebben van, of ſchuldig zyn aan den Boedel van wylen MICHIEL EMMERS, gelieven daar van opgave of betaaling te doen, voor den 31 Maart eerſtkomende, ten Huize van GERRIT EMMERS, woonende op de Zyd Gragt, by het Levendaal te Leyden.

Ingevolge vorige Advertentien, zullen de Makelaars NICOLAAS VAN NOORLE Harmz., PIETER ROOS, PIETER BEL, ADRIANUS VAN NOORLE, ANDRIES JAN WEEDE en JACOB MESSCHAERT, in Amſterdam, op Woensdag den 9den Maart 1803, 's avonds ten 5 uuren precys, ten Huize van *Johan Leonard Muller*, in de Herberg *de Pool*, op 't Water, over de Koorn Beurs, in publicque veiling preſenteeren te verkoopen: circa honderd vyftig duizend Ponden puike Nieuwe Americaanſche HOP, en dat wel by Cavelingen van vier Balen, zo als op de Notitien (inzuſſchen by genoemde Makelaars te bekoomen) nader word aangeweezen, zo ook de Conditien en de plaats waar dezelve *Hop* is leggende, dewelke twee dagen voor en op den Verkoopdag door de Gegadigdens zal kunnen worden bezigtigt, en zo den Ontvangſt binnen den bepaalden tyd uit hoofden van beſlooten water mogt verhinderd worden, zo zal de *Hop*, op de Pakhuizen kunnen blyven ſtaan tot die tyd dat het vaarbaar zyn zal, echter alles voor Rekening en Riſico van de Koopers.

vergeeten, en Vrankryk en Engeland zullen door hun wederzydsch geluk te bevorderen, de dankbaarheid der geheele Waereld verdienen.

De 5 per Cents zyn 60 en 3 vyfden.

BATAAFSCHE REPUBLIEK.

AMSTERDAM den 27 February. Den 6 January is by Savannah verongelukt het Schip *the Whydall*, Kapt. Balfour, van Clyde derwaards gedestineerd.

Den 20 January is op de hoogte van Lisbon, door het Volk verlaaten het Schip *the Favourite*, Kapt. Williams, van St. Thomas naar Londen bestemd, zynde Masteloos en in een zeer slegte staat.

Den 28 January zyn by Roscof gebleeven de Schepen *Minerva*, van Cherbourg naar Nantes; *l'Esperance*, van Rouën, als mede een Schip met Brandewyn, Oly, Suiker, Koffy, &c. beladen, en een Engelsch Schip, van Newfoundland komende.

By Bridgeford is vergaan het Schip *the Harriot*, Kapt. Errington, van Sivilien naar Londen moetende; en by Air het Schip *the Montezuma*, Kapt. Morgan, van Charleston naar Clyde gedestineerd.

By Leverpool zyn gestrand geweest, doch weder afgekomen, de Schepen *the Orange Grove*, Kapt. Payne, naar Africa, en *the American*, Kapt. Watson, naar Savannah bestemd, als mede het Schip *the Reunion*, Kapt. Bond, van Virginien komende.

Het Schip *Catharina en Eliza*, Kapt. Pratt, van Havannah naar Londen moetende, is niet, zo als te voren gemeld was, op the Mattys verongelukt, maar op Strand geweest in de Golf van Florida en door een Lootsboot, te Providence binnen gebragt.

Het Schip *the Mary*, Kapt. Patterson, van Falmouth naar Hamburg, is met zwaare schade in Couwes binnen gelopen, hebbende by het Eiland Wight op Strand gezeten; ook zyn in Couwes binnen gelopen de Schepen *N. S. d'Aranzasa*, naar Sivilien, en *Labradone*, Kapt. Begena, naar Bordeaux moetende, beide van Londen.

Het Schip *Mars* van Kaap Breton komende, is te St. Sebastiaan aangekomen, doch heeft het grootste gedeelte der Lading over boord moeten werpen.

De berichten van Helgoland van 15 February, over Hamburg, melden, dat den 23 January tot op 2 mylen van daar genadert was geweest een Engelsch Pacquetboot, zo men dagt *the Princes Royal*, Kapt. Sauter, met de Brieven van 4 January, doch door de sterke Ooste Wind afgedreven en niet weder ontdekt. Den 31 January was Kapt. Cl. Schluter, van Londen naar Hamburg, aldaar gearriveerd zynde, door het Ys op strand gejaagd, en den 14 February er eerst afgekomen: de Schepen van .... Volkerts, van Bordeaux, H. Bose en J. Popp waren nog niet in de Haven gekomen, zynde de Schepen van Breekwolt van Bergen naar Altona, en N. H. Bahn, van Livorno komende, weder op Zee gegaan; voorts melden de berichten van Cuxhaven van den 18 en 19 dezer dat de Haven aldaar, als mede de Elve Stroom zedert den 16 dito van Ys bevryd zynde reeds een Helgolander Snigge is aangekomen met de Engelsche Maalen van 1, 4, 8 en 11 February, de naar Engeland bestemde Maalen Brieven, zullen ook vertrekken, zo ras als de Wind omloopt.

Arrivementen: Te St. Vincent het Schip *Brenthal*, Kapt. Harvie, van Surinamen naar Londen; te Virginien Kapt. Bouch, van Rotterdam; te Mississippi Kapt. Verdell en Tricou, van Bordeaux; te Napels Kapt. de Vries; te Barcelona J. J. Pleun, beide van hier; te Malaga het Schip *trois Amis*, van Cayenne; te Gibraltar Kapt. Calvert, van Philadelphia, en het Schip *Vr. Elisabeth*, Kapt. . . ., van Hamburg; te Lisbon G. H. Haverbult, van hier, en het Schip *Harmonie*, Kapt. . . ., van Zierikzee; te Bordeaux het Schip *Fair Americain*, Kapt. . . ., van Philadelphia, Kapt. Gerrant; te Dieppe . . . Bevans en Jonker van Embden; te Honfleur Kapt. Muller, het Schip *de Enigheid*, Kapt. . . .; en te Nantes Kapt. Herman, van Lisbon; te Couwes Kapt. Miller van Surinamen; te Portsmouth het Schip *de Jonge Nicolaas*, van de Kaap de Goede Hoop; en te Gravesend Kapt. Aiskill, van Demerary.

Den 18 dezer is uit Duins gezeild het Schip *Peter en Christiaan*, Kapt. Smith, naar Hamburg.

In Tessel zyn gister binnen gekomen P. J. Schots en A. Barends, van de Berbice, G. A. Menzinga, van Libourne, J. C. Meyer, van Bordeaux; F. Dublinga, A. J. Doge en P. Doorn, van Londen, W. Wilkenson, van Sunderland, en nog 3 à 4 Schepen onbekend.

Den HAAG den 28 February. By den Raad der Americaansche Colonien en Bezittingen, is op eergister de officieele tyding ontfangen, dat de Colonie van Surinamen op den 2 December 1802, uit handen van de Engelschen overgenomen, en alzo onder het Bestuur van deze Republiek is terug gebragt.

Op de voorleeden Vrydag alhier ontfangene Officieele onaangenaame tyding, zo van den gevaarlyken staat der Rivieren, als van de reeds werkelyk plaats hebbende Doorbraak in het Pannerdensche Canaal, waar door drie Dorpen geïnundeerd zyn, en kragtens een te voren door het Staats-Bewind genomen besluit, is dien zelven voordemiddag eene Commissie van drie Leden des Staats-Bewinds, zynde de Burgers *Gockinga*, *Bezier* en *Brantsen*, benevens de Burger *Leemans* van wegen den Raad van Binnenlandsche Zaaken, en het Lid *Cambier* van het Gedeputeerd Bestuur van Holland, van hier naar Vreeswyk aan de Vaart, vertrokken, ten einde aldaar, gezamentlyk, met een Gecommitteerden uit het Departementaal Bestuur van Utrecht, aldaar *in loco* over den staat der zaaken te oordeelen en naar bevind van dezelve, de nodige ordres te stellen en te doen ter uitvoer brengen.

LEYDEN den 28 February. Door de uitgebreidheid der berigten van Parys moeten wy de verdere ontfangen tydingen uitstellen.

A D V E R T E N T I E.

THESAURIER-GENERAAL en RAADEN van FINANCIEN der BATAAFSCHE REPUBLIEK, adverteeren, uit krachte van, en ter voldoening aan, het 5de Articul der, by Publicatie van den 25sten July 1799, (vernieuwd den 24sten Juny 1800) door het voormalig Uitvoerend Bewind gemaakte bepaalingen, dat, onder het daadlyk toezicht van den Burger A. C. VAN VLOTEN, Commissaris van het Departement ter Verwisseling der Staats-Schulden, de Effecten uit de volgende Negotiatien in Nationale Schuldbrieven zullen worden geconverteerd; als:

In *April* en *Mey*.

De Lotery-Negotiatie, op den 10den February 1796, door de gewezene Representanten van het Volk van HOLLAND gearresteerd; rentende 2 en 1 half per Cent.

De Kleine Prys-Obligatiën ten laste het voormalig Gewest HOLLAND, gesproten uit de Loteryen van de Jaaren 1711 en 1747; rentende 2 en 1 half per Cent.

De 120ste, 129ste, 132ste en 133ste Ligtingen, ten behoeve van het voormalig Gewest ZEELAND gedaan; rentende 2 en 1 half per Cent.

De Obligatien, ten laste van het voormalig Gewest UTRECHT, ingevolge Resolutie van den 15den Augustus 1770, genegotieerd; rentende 2 en 1 half per Cent.

De Negotiatie ten behoeve van het voormalig Gewest STAD en LANDE, volgens Resolutie van den 27sten September 1760, gedaan; rentende 2 en 1 half per Cent.

De Negotiatie ten behoeve van het voormaalig Gewest OVERYSSEL, ingevolge Resolutie van Ridderschap en Steden de dato 22 Maart 1777, gedaan; rentende 2 en 1 half p. Ct.

Wordende derhalven de Houders der hier boven gemelde Obligatien opgeroepen, om, na alvorens zich ter liquidatie der Interessen, tot den eersten April eerstkomenden, by de respective Ontvangers, alwaar dezelven betaalbaar zyn, te hebben aangemeld, (als wanneer daar op tevens, ingevolge de bovenstaande Publicatie, de behoorlyke annotatie zal geschieden,) voorschrevene hunne Obligatien, naar het voorschrift der Wet, te doen converteeren.

Den HAAG, den 10den January 1803.

Ter Ordonnantie van Thesaurier-Generaal en Raaden voornoemt.

T. C. DE BORDES.

A D V E R T E N T I E.

THESAURIER-GENERAAL en RAADEN van FINANTIEN, adverteeren by deze, dat door het Extra-Ordinair Bureau van Conversie, met en na primo April aanstaande, gevaceerd zal worden tot de CONVERSIE *der* RECEPISSEN, *gesproten uit Fourniissementen by Anticipatie op één of meer der Termynen van de* VRYWILLIGE NEGOTIATIE, *gearresteerd by Publicatie van den* 11 *February* 1802.

Dat tot het tekenen der Coupons, welken by de Losrenten, uit deze Conversie spruitende, zullen worden gevoegd, onder het daadlyk toezicht van den Burger *A. C. van Vloten*, Commissaris der beide Bureaux van Conversie, gecommitteerd zyn: *G. Leembruggen*, *J. van Bleyenburg*, *D. C. van de Polder*, *L. Lange*, *C. van de Watering*, *J. van den Broek*, *H. Timmerman*, *J. E. Ohmstede*, *G. Smit*, *J. van den Burgh*, *H. Dessart*, en *G. de Leeuw*.

Voords dat opgemelde Commissaris is gequalificeerd, om voor de meerdere Sommen, welken eenige Recepissen, by Combinatie, onder de Honderd Guldens mogten bedragen, Restant-Recepissen aan de Eigenaars uittereiken.

Wordende daarenboven aan de Houders der voormelde Recepissen kennis gegeeven, dat daar de Conversie derzelven in alles moet geschieden op den voet en de wyze als by de Algemeene Conversie der Staats-Schulden is bepaald en vastgesteld, zy dienvolgens dan ook by de Verwisseling derzelven zullen moeten overgeeven even zodanig een Declaratoir, als by de Publicatie van den 25 July 1799 is bepaald; zullende wyders, na afloop dezer Conversie, de tyd der Conversie op gelyken voet van de Recepissen gesproten uit Fourissementen in den Tweeden en Derden Termyn der bovengem. Negotiatie, mitsgaders van de Twee en een half per Cent. Prys-Loten uit de Loterye aan gemelde Negotiatie geaccordeerd geweest, nader aan de Houders worden geadverteerd.

Eindelyk strekke aan opgem. Houders ten bericht, dat alle de Departementaale Bestuuren (*Holland* alleen uitgezonderd) zyn geauthoriseerd tot de overname, met en na den eersten Maart aanstaanden, van alzulke Recepissen, als aan dezelven, ter Plaatse van derzelver Residentie, door de Houders of Eigenaars ter verzending zullen worden gepresenteerd.

Actum in den HAAG den 17 January 1803.

Ter Ordonnantie van Thesaurier-Generaal en Raaden voornoemd.

T. C. DE BORDES.

*** Heden ochtend verloste myne zeer geliefde Huisvrouw, MARGARETHA JACOBA VAN DER HOEVEN, zeer voorspoedig van een welgeschapen ZOON.

ROTTERDAM den 26 February 1803.

W. A. ALTING SIBERG.

*** Heden zyn met volkomen genoegen van wederzydsche Ouders in Ondertrouw opgenomen.

A. DU PON DE FREYTAG,
Predikant der Walsche Gemeente te Bergen op Zoom.
en J. M. TERCKEN.

ROOSENDAAL den 24 February 1803.

*** Heden zyn Ondertrouwd,

DORDRECHT den 25 February 1803. R. J. CASTENDYK. en H. H. C. DE ROO.

*** Het heeft den Heere van leven en dood behaagd, onze zeer geliefde Broeder, JACOB VAN DRIEL, *in leven Schout en Secretaris van Nieuw-Beyerland*, in den ouderdom van circa 63 Jaaren, heden morgen kwartier voor 3 uuren, dit tydelyke, zo als wy op goede gronden mogen vertrouwen, met een zalig eeuwig leven te doen verwisselen. De Overledene heeft ruim elf weeken by ons gelogeerd; een pynlyk en smertlyk leven gehad, veroorzaakt door een gezwel aan zyn Been, verzeld met zwaare Koortsen, waar onder hy is bezweken. Wy willen in 's Heeren bestuur berusten, terwyl zyn verlangen na zyn einde groot was, in het zekere vertrouwen, hetzelve zalig zoude zyn.

Geven by deze hier van communicatie aan Famillie en goede Vrienden, in verwagting van deelneming in onze omstandigheid

ROTTERDAM den 22 February 1803.

PIETER VAN DRIEL,) *als Executeuren.*
JAN VAN DRIEL,)

*** Heden avond, circa vyf uuren, is myn waarde Man, JOHANNES TAVENRAAT, in den ouderdom van 62 Jaaren en ruim 6 Maanden, aan eene Borstziekte, uit myne liefdearmen en die van myne vier Kinderen, door den dood, weggerukt. Gevende, door dezen weg, daar van aan Vrienden en Nabestaanden kennis; verzekerd zynde van yders deelneming.

ROTTERDAM den 24 February 1803. MARIA HELENA HUYGEN, Wed. JOH. TAVENRAAT.

NB. De Affaire van den Overledenen, bestaan hebbende in het *Verwen* van *Wolle Manufacturen*, zal, onder de oude Firma van ARNOLDUS TAVENRAAT en ZOONEN, door my en myne twee Zoonen, worden gecontinueerd.

*** Heden overleed alhier, ten huize van deszelfs Grootmoeder, onze derde Zoon, WILLEM ADRIAAN, in den jeugdigen ouderdom van 17 Jaaren en 4 Maanden, aan de gevolgen van een beslooten Colick. Hoe smertelyk dit verlies ons valle, zal ieder Kinderlievend hart gemakkelyk kunnen bezeffen, dan wy hoopen in Gods wil, die altyd wys en goed is, te berusten.

W. VAN CATZ SMALLENBURG,
Predikant te Boskoop.

LEYDEN den 26 Febr. 1803. J. J. VAN CATZ SMALLENBURG, Geboore RUYSCH.

*** Met de innigste zielesmart, geeven wy door dezen weg kennis aan Familie en Vrienden, dat ons eenig Kind JACOBUS PIETER, op eergisteren avond ten half negen uuren overleeden is, in den ouderdom van 4 Maanden en weinige Dagen.

LEYDEN den 28 February 1803.

Js. BRONKHUYZE, Jr.
Ja. Ma. Wa. BERKELBACH V. D. SPRENKEL.

*** UIT DE HAND TE KOOP, een van ouds gerenommeerde en welgelegene GOUD- en ZILVER-KASTHOUDERS WINKEL, binnen Utrecht, en de HUYZINGE daar by voor een aantal Jaaren te HUUR. Te bevragen by de Weduwe THEODORUS FOCK, op de Oude Gragt by de Bakker Brug, of ten Comptoire van den Notaris PIETER JONGENEEL *Huybtz.*, binnen Utrecht.

*** TE HUUR om met Mey aanstaande te aanvaarden, een aangenaam en wel gelegen BUITEN PLAATS, geschikt voor een Zomer- en Winterverblyf, bestaande in een Heeren-Huizinge met drie behangen Kamers en verdere Comoditeiten, met een groote Tuyn, beplant met exquise Vrugtboomen en Moesery, staande en gelegen te Leyderdorp omtrent de Does Brug, hebbende een alleraangenaamst Uitzigt: Te bevragen by den Notaris en Procureur VAN BERGEN te Leyden, en by D. VREEBURG, Mr. Timmerman te Leyderdorp voornoemt.

*** Zoo er noch eenige mochten zyn die de vereischte bekwaamheden hebben als VOORLEZER en VOORZANGER in de Lutherische Gemeente te Batavia te fungeeren, op een Tractement van *f* 1200 's Jaars, en favorable Condition, mits tusschen de 20 en 32 Jaaren oud, kunnen die geenen welke daar toe genegen zyn zich adresseeren aan Commissarissen der Kerkelyke Zaaken van de Lutherische Gemeente te Batavia, den 7 Maart 1803, des morgens ten 12 uuren, op de Consistorie-Kamer van de Lutherse Oude Kerk binnen Amsterdam.

*** Alle de geenen welken zouden kunnen en willen sustineeren, volgens het Noord-Hollandsch Versterfrecht, de naasten Erfgenaamen, *ab intestato*, zo van Vaders als Moeders zyde te zyn, van wyle SARA SEULLYN, onlangs binnen de Stad Amsterdam overleeden, worden verzogt zulks met valable bewyzen ten spoedigste, en wel uiterlyk voor primo April eerstkomende, aan te geeven ten Comptoire van de Notaris *Balthazar Nolthenius* te Amsterdam.

*** PUBLIEKE VERKOPING, op Dingsdag den 8 Maart 1803, op den Nieuwen Rhyn, by het *Klaverblad*, te Leyden, van allerlei soorten van AFBRAAK, als: Een bezaagde *Kap*, met zyn Binten, zoo goed als nieuw, en meer andere Binten, van onderscheide lengte en dikte, van 18 tot 28 voet lang, allerlei soorten van *Ribbens*, *Planken* en *Vloer-Deelen*, benevens verscheide soorten van *Schuif-* en *Deur-Kazynen*, voorts *Behangsel*, *oude Pannen*, *Roo Hartsteen*, *Klinkers* en *Goothteenen*, enz.

*** Op Maandag den 14 Maart aanstaande, 's middags om 12 uuren, zal in de Heerlykheid Calansoog, publiek worden geveild 239 Baalen CLAVERZAAD; zullende hetzelve twee dagen voor en op den Verkoopdag kunnen worden bezigtigd, zo ook de Veil-Conditie daar van leggen ten Huyze van de Secretaris aldaar, en by de Heer JACOB HOOGLANT op de Helder.

CORNELIS STROO, Makelaar, zal op Vrydag den 18 Maart 1803, in de *Nieuwe Doelen* binnen Alkmaar, presenteeren te verkoopen vyftien Perceelen KOORN-, VLAS- en MOES-TIENDEN, in de Heerlykheid Goog en Aardswoude, eerst ieder byzonder, en daarna by elkander: breeder by Billietten, en nader onderrigting by de Notarissen en Procureurs H. STENFORT in den Haag, en G. DE HEER te Alkmaar, en by gemelde Makelaars.

Op Zaturdag den 19 Maart 1803, te Koop binnen Leyden, in 't Logement aan den Burg, cene kapitaale hegte en steeke HUISMANS-WOONINGE, met deszelfs Bouw- Huizinge, Stallinge voor 24 Koebeesten, Hooibarg, Schuur en verdere Getimmertens, Boomgaard en Erve, mitsgaders diverse Parthyen extraordinair schoon VEEN-LAND, te samen groot ruim 12 Morgen, staande en gelegen onder Alkemade, de Wooning met een gedeelte van deszelfs Erve buiten — en het overige, benevens de Landen, binnen — de VEENDERY der Blyver Polder; zynde de verschuldigde Waarborg-Penningen van de onderscheidene Parthyen, à *f* 400 per Morgen, reeds voor de helft gefourneerd, en kunnen de voorschreeve *Wooning* en *Landen* met Mey 1803 aanvaard worden; alles breeder by Billietten gespecificeerd, en is inmiddels nadere informatie te bekomen by den Notaris VAN KLINKENBERG DOZY, te Leyden voorm.

Te Leyden, by de WED. ANTHONY DE KLOPPER EN ZOON, op de Breede Straat.